**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(le français suit)*

**JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS**

**July 9, 2015**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeal and applications for leave to appeal.

**JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D’AUTORISATION**

**Le 9 juillet 2015**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans l’appel et les demandes d’autorisation d’appel qui suivent.

**APPEAL / APPEL**

The judgment will be available shortly at: / Le jugement sera disponible sous peu à:

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

**35808** **Robert T. Strickland, George Connon, Roland Auer, Iwona Auer-Grzesiak, Mark Auer and Vladimir Auer by his Litigation Representative Roland Auer v. Attorney General of Canada** (F.C.)

**2015 SCC 37 / 2015 CSC 37**

Coram: McLachlin C.J. and Abella, Rothstein, Cromwell, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon and Côté JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-199-13, 2014 FCA 33, dated February 5, 2014, heard on January 20, 2015, is dismissed with costs.

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéro A-199-13, 2014 CAF 33, en date du 5 février 2014, entendu le 20 janvier 2015, est rejeté avec dépens.

**APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D’AUTORISATION :**

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/4948/index.do>.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/4948/index.do>

**GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS**

*Heritage Capital Corporation v. Equitable Trust Company et al.* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([36301](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36301))

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d’autorisation d’appel est accueillie avec dépens selon l’issue de la cause.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Joseph Wilson v. Atomic Energy of Canada Limited* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36354](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36354))

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d’autorisation d’appel est accueillie avec dépens selon l’issue de la cause.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

**DISMISSED / REJETÉES**

*S.J. v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36311](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36311))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Robert Pammett v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36342](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36342))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Her Majesty the Queen v. A.C.* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36390](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36390))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

**DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Association des médecins résidents de Québec c. Centre hospitalier universitaire de Québec et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36308](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36308))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Bradley Reckless v. Bank of Montreal* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36356](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36356))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Sweda Farms Ltd. et al. v. Burnbrae Farms Limited et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36341](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36341))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal, is dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Workplace Health, Safety and Compensation Commission v. Douglas Allen et al.* (N.L.) (Civil) (By Leave) ([36265](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36265))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Douglas Allen. /

La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens en faveur de l’intimé Douglas Allen.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*J.C.B. v. H.J.C. et al.* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([36408](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36408))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent H.J.C. /

La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens en faveur de l’intimé H.J.C.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Lyrtech Rd Inc. c. Sa Majesté la Reine* (C.F.) (Civile) (Autorisation) ([36259](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36259))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Donna Noble v. Her Majesty the Queen* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36376](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36376))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Van-Than Nguyen c. Ace INA Insurance* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36357](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36357))

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse de l’intimée est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the respondent’s response is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

**DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*H. Kenneth MacLennan v. Her Majesty the Queen in Right of Ontario, as represented by the Minister of Transportation* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36350](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36350))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Angel Sue Larkman v. Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36307](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36307))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Jessy Domond c. CARRA tribunal d’arbitrage* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36329](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36329))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Steven Tonner v. Real Estate Council of Ontario et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36447](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36447))

(The motions for a stay of execution and for the appointment of counsel are dismissed. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

Les requêtes de sursis et la nomination d’un avocat sont rejetées. La demande d’autorisation d’appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

(613) 995-4330

- 30 -